

# いま、すぐ、涼しい。ファミマカフェ



アイスコーヒー  
S ¥100 M ¥180

アイスカフェラテ  
¥180

カフェフラッペ  
【糖分・乳成分入り】  
¥270

ピーチフラッペ  
【糖分・乳成分入り】  
数量限定  
¥290

あなたと、コンビに、  
**FamilyMart**

※表示価格は全て税込価格です。※写真は全てイメージです。



**好評発売中!!**  
桜島美湯豚

※写真はイメージです

**ご愛顧感謝キャンペーン**

桜島美湯豚商品 500円(税込)  
お買い上げ毎に、  
「ポテトサラダ」「マカロニサラダ」「ごぼうサラダ」  
122円相当  
いずれか1個  
プレゼント!!  
8/1～8/15まで

(キリトリ線)

「カフェラテ」・「アイスコーヒーS」  
どちらか1杯 **プレゼント!!**

**引換券**

有効期限 2016年8月15日(月)まで  
※お1人様1回限り限定のご利用とさせていただきます。  
★ファミリーマート北方浜平店でのみお引換えできます。

(キリトリ線)

**パート アルバイト 募集中!!**

主婦・未経験者の方大歓迎!!

★主な仕事/レジ接客・商品出し・清掃等  
勤務時間等相談に応じますのでまずは  
お気軽にお電話ください。

**ファミリーマート北方浜平店**  
鹿児島県垂水市浜平1937-2 Tel: 0994-31-3031

お酒 たばこ 鹿児島銀行ATM

あなたと、コンビに、  
**FamilyMart**



「そつや きたかた」もよろしく!!  
県内外の発送、お電話注文も  
承っております

**TEL 0994-32-0665**

## 豊かな海づくりのために 子供たちとマダイの放流体験



1・3 / マダイの稚魚を放流する児童 2 / 船上での放流を体験する児童

7月15日(金)と19日(火)、マダイの体験放流が行われました。これは垂水市漁業協同組合・牛根漁業協同組合が毎年行っているもので、垂水・松ヶ崎・牛根・境小学校の児童たちが参加して、合計6万3千匹の稚魚を放流しました。この事業は、かごしま豊かな海づくり協会の「豊かな海づくりパイロット事業」を活用したもので、水産資源の維持・拡大と栽培漁業の普及啓発を目的に行われており、放流時期に合わせ、市内の児童・園児を対象に放流体験を実施しています。

6月20日(月)、垂水市役所でベトナム人実習生の歓迎式が行われました。実習生は、垂水市漁業協同組合での就労を目的としたもので、第3陣目となる今回は、チャンティトウニーさんとグエンティサンさんの2人がやってきました。この取組は、平成25年度からスタートし、これまでに8人の研修生が来垂しています。歓迎式では、尾脇市長から住民票が交付されました。2人は「これから頑張りますので、どうぞよろしくお願いいたします」と話されました。



ベトナム人実習生  
歓迎式